



KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. LII

വാല്യം 52

Thiruvananthapuram, Tuesday

തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ

20th November 2007

2007 നവംബർ 20

29th Karthika 1929

1929 കാർത്തിക 29

No.

നമ്പർ

46

Printing Department TENDER NOTICE

No. 39/2007-08

5th November 2007.

Sealed tenders superscribed as Tender No. 39/2007-08 for the supply of Dampening Hose required in the Printing Department for the year 2007-08 is invited by the undersigned. The tenders along with samples should reach this office

on or before 28-11-2007 at 1 p.m. and the sample will be opened at 4 p.m. on the same day in the presence of tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Tenders shall be submitted in the prescribed form which can be had from the office of the undersigned on cash payment of Rs. 150 + VAT as admissible for original form and Rs. 100 + VAT as admissible for duplicate. Cheque, Demand Drafts, Postage Stamps, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent by V.P.P. However the tender forms will be supplied to the firms by registered post subject to a cash payment by M.O. inclusive of postal charges of Rs. 32. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 1 p.m. on 28-11-2007. An agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 should be executed along with the tenders. Money Orders will be entertained only upto 19-11-2007 and the purpose of sending money order should be specified in M. O. coupon clearly. Late tenders, tenders not accompanied by Earnest Money Deposit @ 1% of total cost and preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 will not be accepted on any account.

സർക്കാർ അച്ചുക്കുടങ്ങളിലെ 2007-08 സംസ്ഥാനിക വർഷത്തെ ആവശ്യത്തിന് ഫാബ്രിക് ഹോസ് വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുമ്പുള്ള ദർഘാസുകൾ അണിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ദർഘാസുകൾ 28-11-2007, 1 മണിയോടെ സ്വീകരിക്കുന്നതും അന്നേ ദിവസം 4 മണിക്ക് ദർഘാസുകൾക്കുവേണ്ടി അവർ ചുമതലപ്പെടുത്തിയ ഏജൻ്റ്മാരുക്കോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ദർഘാസായ്ക്കുന്ന കമ്പനിക്ക് മുകളിൽ "ദർഘാസ" നമ്പർ 39/2007-08 ഫാബ്രിക് ഹോസ് വിതരണം സംബന്ധിച്ച എന്ന് ഉപലേഖനം ചെയ്തിരിക്കണം. താമസിച്ചു കിട്ടുന്ന ദർഘാസുകൾ അതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ദർഘാസുകൾ നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ സാമ്പിൾ സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ ഫോറങ്ങൾ 150 രൂപ + മൂല്യവർദ്ധിത നികുതി നിരക്കനുസൃതമായ നിരക്കിലും ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് 100 രൂപ + മൂല്യവർദ്ധിത നികുതി നിരക്കനുസൃതമായ നിരക്കിലും തിരുവനന്തപുരം ഗവൺമെൻ്റ് സെക്രട്ടേറ്റ് പ്രസ്സിൽനിന്നും നേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ്. ദർഘാസ ഫോറത്തിൻ്റെ വിലയ്ക്കായി പെക്കറ്റ്, ഡിമാൻ്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ്, പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ, അപായ് സ്റ്റാമ്പ് എന്നിവ സ്വീകരിക്കുകയോ ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല. എന്നാൽ മണിയോർഡർ കൂലാതിരം പോസ്റ്റാജ് ചെലവിനുള്ള 32 രൂപ സഹിതം അയയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ ദർഘാസ ഫോറം ജിസ്റ്ററേഡ് അപാലിൽ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. ദർഘാസ ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്. 50 രൂപ വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുമ്പ്രപ്രതിയിൽ എഗ്രിമെൻ്റും മൊത്തം തുകയുടെ 1% നിരക്കുവുമുള്ള ദർഘാസിക്കോപ്പും സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തവ അതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. മണിയോർഡർ 19-11-2007 വരെ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. മണിയോർഡർ കൂപ്പണിൽ ആവശ്യകതയ്ക്കനുസരിച്ച് വ്യക്തമായി സൂചിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

Office of the Director of Printing,
Government Central Press,
Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Director of Printing.

TENDER NOTICE

No. 40/2007-08.

5th November 2007.

Sealed tenders are superscribed as Tender No. 40/2007-08 for the supply of Tracing Sheet required in the Printing Department for the year 2007-08 on running contract basis is invited by the undersigned. The tenders along with samples should reach this office on or before 5-12-2007 at 1 p. m. and the same will be opened at 4 p. m. on the same day in the presence of tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Tenders shall be submitted in the prescribed form which can be had from the office of the undersigned on cash payment of Rs. 400 + VAT as admissible for original form and Rs. 200+VAT as admissible for duplicate. Cheques, Demand Drafts, Postage Stamps, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent by V.P.P. However the tender forms will be supplied to the firms by registered post subject to a cash payment by M.O. inclusive of postal charges of Rs. 32. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 1 p.m. on 5-12-2007. An agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 should be executed along with the tenders. Money Orders will be entertained only upto 23-11-2007 and the purpose of sending money order should be specified in Money Order coupon clearly. Late tenders, tenders not accompanied by Earnest Money Deposit @ 1% of the total cost and preliminary agreement to Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 will not be accepted on any account.

സർക്കാർ അച്ചുകൂടങ്ങളിലെ ആവശ്യത്തിന് റെസിംഗ് കോൺട്രാക്ട് രീതിയിൽ മൊത്തമായ അഭിസംഗ്രഹത്തിലോ 2007-08 വർഷത്തേക്ക് ട്രേഡിംഗ് ഷിറം വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുമ്പെല്ലാ ഭർവാസുകൾ അണിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഭർവാസുകൾ 5-12-2007, 1 മണിവരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും അന്നേ ദിവസം 4 മണിക്ക് ഭർവാസുകാര്യക്കയോ അവർ ചുമതലപ്പെടുത്തിയ ഏജൻ്റ്മാരുക്കയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ഭർവാസ അയയ്ക്കുന്ന കമ്പിനു മുകളിൽ "ഭർവാസ" നമ്പർ 40/2007-08 ട്രേഡിംഗ് ഷിറം വിതരണം സംബന്ധിച്ച എന്ന് ഉപലേഖനം ചെയ്തിരിക്കണം. അനുചിതമായ ഭർവാസുകൾ പൊതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ഭർവാസുകൾ നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ സാമ്പിൾ സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ഭർവാസ ഫോറങ്ങൾ 400 രൂപ + മൂല്യവർദ്ധിത നികുതി നിരക്കിലും ഡ്യൂപ്പിക്ടോർ 200 രൂപ + മൂല്യവർദ്ധിത നികുതി നിരക്കിലും തിരുവനന്തപുരം ഗവണ്മെന്റ് സെൻട്രൽ പ്രസ്സിൽ നിന്നും തേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ്. ഭർവാസ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി ചെക്ക്, ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ്, പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ, അപ്പാൽ, സററമ്പ് എന്നിവ സ്വീകരിക്കുകയോ ഫോറം വി.പി.പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല. ഏണാൽ മണിയോർഡർ മുഖാന്തിരം പോസ്റ്റാജ് ചെലവിനുള്ള 32 രൂപ സഹിതം അയയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ ഭർവാസ ഫോറം രജിസ്ട്രാറർഡ് അപ്പാലിൽ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. ഭർവാസ ഫോറങ്ങൾ കൈമാറും ചെയ്യുവാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്. 50 രൂപ വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മ്യൂട്ട്യൂവൽ ഓഫീസിലേക്കും മൊത്തം തുകയുടെ 1% നിരക്കിലും ഭർവാസിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തവ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

തല്ല. മണിയോർഡർ 23-11-2007 വരെ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. മണിയോർഡർ കൂപ്പണിൽ ആവശ്യകതയുടെ വിവരങ്ങൾ വ്യക്തമായി സൂചിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

Office of the Director of Printing,
Government Central Press,
Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Director of Printing.